

Zmluva o zabezpečení podania umeleckého výkonu a postúpení licencie na jeho použitie č. 314-2023

uzavretá podľa § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 185/2015 Z. z. (Autorský zákon)

1. Zmluvné strany

Bratislavské kultúrne a informačné stredisko

sídlo: Židovská 1, 815 15 Bratislava
IČO: 30794544
DIČ: 2021795358
IBAN: SK05 0900 0000 0050 2800 1024
zastúpené: Mgr. Katarínou Hulíkovou, riaditeľkou
právna forma: príspevková organizácia Hlavného mesta SR Bratislavy
(ďalej len „BKIS“)

a

Souljam by RDS ART Group

Sídlo : Laurinská 213/14, 81101 Bratislava
IČO : 54646821
IBAN: SK12 6500 0000 0000 2060 6624
Registrácia: VVS/1-900/90-56482
zastúpený: Ing. Peter Vančo, predseda
(ďalej len „zástupca“)

2. Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri zabezpečení podania umeleckého výkonu Hip – Hop tanečnej skupiny (ďalej len „výkonní umelci“) na tanečnom predstavení hip – hopový tanečný workshop spolu v trvaní 60 minút. Miesto predstavenia je Sad Janka Kráľa počas Bratislavského kultúrneho leta dňa
- 2.2. 13. 8. 2023.
- 2.3. Zástupca sa touto zmluvou zároveň zaväzuje postúpiť BKIS licenciu k jeho použitiu v súlade s čl. 4. tejto zmluvy.
- 2.4. BKIS sa zaväzuje zaplatiť zástupcovi odplatu za zabezpečenie podania umeleckého výkonu a postúpenie licencie na jeho použitie.
- 2.5. Zástupca vyhlasuje, že je oprávnený vo svojom mene vykonávať majetkové práva výkonných umelcov, zastupovať výkonných umelcov voči tretím osobám a uzatvárať vo svojom mene a na svoj účet zmluvy s tretími osobami v súvislosti s činnosťou výkonných umelcov a udeľovať/postupovať tretím osobám licencie na umelecký výkon

výkonných umelcov a to minimálne v rozsahu, ktorý je potrebný na plnenie tejto zmluvy.

3. Odplata

- 3.1. BKIS sa zaväzuje zaplatiť zástupcovi za zabezpečenie podania umeleckého výkonu a postúpenie licencie na jeho použitie odplatu vo výške **400,- EUR** (slovom štyristo eur).
- 3.2. 50 % z odplaty podľa bodu 3.1. tohto článku zmluvy predstavuje odplata za zabezpečenie podania umeleckého výkonu a 50% predstavuje odplata za postúpenie licencie.
- 3.3. Odplata podľa bodu 3.1. tohto článku zmluvy je splatná na základe faktúry po uskutočnení podujatia so splatnosťou do 30 dní od jej doručenia.
- 3.4. V odplate podľa tohto bodu zmluvy sú zahrnuté všetky náklady, ktoré vzniknú zástupcovi v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy. Pre vylúčenie pochybností BKIS neposkytuje zástupcovi náhradu cestovných a akýchkoľvek iných výdavkov spojených so zabezpečením podania umeleckého výkonu.

4. Licencia

- 4.1. Zástupca vyhlasuje, že ku dňu uzatvorenia tejto zmluvy nadobudol od výkonných umelcov výhradný súhlas (výhradnú licenciu) na použitie umeleckého výkonu, podaného na podujatí spôsobmi, uvedenými v § 97 ods. 3 písm. a) až e) vrátane Autorského zákona. Zároveň zástupca vyhlasuje, že od umelca nadobudol súhlas na vytvorenie podobizny vo forme obrazovej snímky, obrazového záznamu, zvukového záznamu, zvukovo-obrazového záznamu, výtvarného stvárnenia alebo fotografie alebo iného prejavu osobnej povahy (ďalej aj „objekt“), najmä objektu zachytávajúceho výkonných umelcov počas umeleckého výkonu na podujatí a jeho následné použitie pre účely propagácie akoukoľvek formou.
- 4.2. Licenciu a súhlas bodu 4.1. tohto článku zmluvy zástupca nadobudol ako výhradnú, bez územného alebo vecného obmedzenia, na celý čas trvania autorskoprávnej ochrany s možnosťou túto licenciou postúpiť alebo udeliť tretej osobe sublicenciu.
- 4.3. Zástupca týmto postupuje licenciou nadobudnutú od výkonných umelcov a to v celom rozsahu podľa bodu 4.1. tohto článku zmluvy. Postúpenie licencie podľa predchádzajúcej vety zahŕňa aj súhlas na udelenie súhlasu tretej osobe na použitie umeleckého výkonu v rozsahu tejto licencie (sublicencia), pričom zmluvné strany sa dohodli, že na udelenie sublicencie sa nevyžaduje písomná forma.
- 4.4. BKIS nie je povinné postúpenú licenciou využiť.

5. Záväzky zmluvných strán

- 5.1. Zástupca sa zaväzuje, že zabezpečí, že výkonní umelci podajú umelecký výkon podľa svojich najlepších možností a schopností a s náležitou starostlivosťou v súlade s požiadavkami BKIS.
- 5.2. BKIS sa zaväzuje poskytnúť výkonným umelcom adekvátne podmienky a potrebnú súčinnosť k podaniu umeleckého výkonu a organizačne a technicky zabezpečiť vhodné podmienky pre jeho podanie.

- 5.3. Zástupca sa zaväzuje zabezpečiť, že výkonní umelci sa dostavia na predstavenie riadne a s dostatočným časovým predstihom.

6. Skončenie zmluvy

- 6.1. Túto zmluvu je možné ukončiť vzájomnou dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od zmluvy.
- 6.2. BKIS je oprávnené odstúpiť od tejto zmluvy v prípade závažného alebo opakovaného porušenia povinností zo strany zástupcu. Zmluvné strany sa dohodli, že za závažné porušenie zmluvy zo strany zástupcu sa považuje:
- a) nezabezpečenie účasti výkonných umelcov na podaní umeleckého výkonu podľa tejto zmluvy s výnimkou ospravedlnenej neúčasti (choroba, úraz, alebo ak bude zrejmé, že výkon nebude podaný riadne a včas;
 - b) ak pred termínom podania umeleckého výkonu je zrejmé, že nebude podaný v dohodnutom termíne, v takomto prípade nemá zástupca nárok na vyplatenie odplaty;
 - c) ak sa vyhlásenia zástupcu ukážu ako nepravdivé.
- 6.3. Zástupca je oprávnený od zmluvy odstúpiť v prípade podstatného alebo opakovaného porušenia povinností zo strany BKIS. Za podstatné porušenie zmluvy zo strany BKIS sa považuje neposkytnutie adekvátnych podmienok pre podanie umeleckého výkonu výkonných umelcov a/alebo nezaplatenie odplaty alebo jej časti včas a to ani na základe písomnej výzvy zástupcu, v ktorej stanoví dodatočnú lehotu na zaplatenie a/alebo ak BKIS neposkytne potrebnú súčinnosť k podaniu umeleckého výkonu.
- 6.4. Právne účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

7. Osobitné a záverečné ustanovenia

- 7.1. Táto zmluva nadobúda platnosť podpismi oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v CRZ v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších právnych predpisov.
- 7.2. Túto zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán formou písomných dodatkov k zmluve.
- 7.3. Zmluvné strany budú všetky prípadné spory v súvislosti so zmluvou riešiť prednostne mimosúdnu cestou, a to vzájomnými rokovaniami a dohodou. V prípade, ak zmluvné strany nevyriešia vzájomné spory mimosúdnu cestou, sú oprávnené riešiť spor súdnou cestou podľa právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 7.4. Zástupca umelca (dotknutá osoba) týmto berie na vedomie a zaväzuje sa, že bol riadne informovaný v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o ochrane OÚ“) a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ 2016/679 o tom, že BKIS ako prevádzkovateľ spracúva jeho osobné údaje v rozsahu tejto zmluvy za účelom uzatvorenia zmluvného vzťahu ako aj realizácie plnenia vyplývajúceho z tejto zmluvy v informačnom systéme Zmluvy, tiež za účelom účtovania o súvisiacich finančných operáciách v informačnom systéme Účtovníctvo. Súhlas so spracúvaním osobných

údajov dotknutej osoby sa nevyžaduje, osobné údaje dotknutej osoby sa spracúvajú bez súhlasu; právny základ, na základe ktorého dochádza k spracovaniu osobných údajov je v zmysle ust. § 13 ods. 1 písm. b) Zákona o ochrane OÚ zmluva a v zmysle písm. c) osobitný predpis - zákon o dani z príjmu. Osobné údaje spracovávané na základe tejto zmluvy môžu byť poskytnuté na základe zákona tretím stranám (napr. Hlavnému mestu SR Bratislave, súdom SR, exekútorovi, daňovému úradu, NKÚ).

- 7.5. Zároveň dotknutá osoba (Zástupca) svojim podpisom potvrdzuje, že bola prevádzkovateľom (BKIS) riadne poučená o právach dotknutej osoby v zmysle zákona o ochrane osobných údajov a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ 2016/679, najmä o svojom práve kedykoľvek vyžadovať likvidáciu alebo opravu svojich nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania, požadovať potvrdenie o tom, či sú alebo nie sú jej osobné údaje spracúvané a pod.
- 7.6. Zmluvné strany sa zaväzujú informovať všetky dotknuté osoby, ktorých osobné údaje v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto zmluvy spracúvajú, o ich vyššie uvedených právach vyplývajúcich z GDPR.
- 7.7. Zmluvné strany deklarujú, že prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti spracúvania osobných údajov.
- 7.8. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) originálnych vyhotoveniach, z ktorých jeden (1) rovnopis dostane zástupca a jeden rovnopis (1) obdrží BKIS.
- 7.9. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom tejto zmluvy oboznámili a že vyjadruje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu a že nebola uzatvorená v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, na dôkaz čoho ju podpisujú.

V Bratislave dňa

Mgr Katarína Hulíková
riaditeľka
Bratislavské kultúrne a informačné stredisko

V Bratislave dňa

Ing. Vančo Peter
predseda
Souljam by RDS ART Group o.z.